

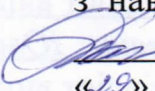
МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

**Відокремлений структурний підрозділ
«Лубенський фінансово-економічний фаховий коледж Полтавського
державного аграрного університету»**

Циклова комісія загальноосвітніх та гуманітарно-соціальних дисциплін

ЗАТВЕРДЖУЮ

Заступник директора
з навчальної роботи

 **Тетяна КОНКІНА**

«29» 08 2024 року

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

**Іноземна мова
(за професійним спрямуванням)**

галузь знань 07 Управління та адміністрування

спеціальність 071 Облік і оподаткування

2024 - 2025 навчальний рік

Освітньо-професійна програма: освітньо-професійна програма «Облік і оподаткування» підготовки фахового молодшого бакалавра

галузі знань 07 Управління та адміністрування

спеціальності 071 Облік і оподаткування

Розглянуто та схвалено Педагогічною радою коледжу

Протокол № 9 від «21» червня 2024 р.

Мова навчання: українська

Розробники: Грисюк Антоніна Олександрівна, викладач іноземної мови, спеціаліст вищої категорії

Кривець Юлія Олександрівна, викладач іноземної мови, спеціаліст вищої категорії

(вказати авторів, їхні посади, наукові ступені та вчені звання)

Робочу програму схвалено на засіданні циклової комісії

загальноосвітніх та гуманітарно-соціальних дисциплін

Протокол № 1 від «29» 08 2024 року

Голова циклової комісії загальноосвітніх та гуманітарно-соціальних дисциплін


(підпис)

(Світлана ДЗЮБА)
(власне ім'я та прізвище)

1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, спеціальність, освітньо-професійний ступінь	Статус дисципліни	
Кількість кредитів – 6	Галузь знань <u>07 Управління та адміністрування</u> (шифр і назва) Спеціальність: 071 Облік і оподаткування	Обов’язковий компонент, що формує загальні компетентності	
Модулів – 8		Рік підготовки	
Загальна кількість годин – 180		1-й на основі ПЗСО, КР; 2-й на основі БСО	2-й на основі ПЗСО, КР; 3-й на основі БСО
		Семестр	
		IV	V
Тижневих годин для денної форми навчання: аудиторних IV семестр – 3 год. V семестр – 2 год. самостійна робота студентів IV семестр – 2 год. V семестр – 1 год.	Освітньо-професійний ступінь: фаховий молодший бакалавр	Практичні	
		70 год.	40 год.
		Самостійна робота	
		50 год.	20 год.
		Засоби оцінювання: екзамен	

Примітка.

Співвідношення кількості годин аудиторних занять до самостійної роботи становить (%) для денної форми навчання – 61,1 : 38,9

2. Мета навчальної дисципліни та результати навчання

Мета вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)»:

- вивчення лінгвокраїнознавчих реалій країни, мова якої вивчається;
- розвиток комунікативних навичок і навичок ділового спілкування у сфері ділових контактів із зарубіжними партнерами;
- формування необхідної комунікативної спроможності у сферах професійного спілкування в усній і письмовій формах;
- розуміння та переклад іншомовних джерел;
- ведення ділової документації, розвиток навичок анотування та реферування.

Завдання вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)»:

- спрямовувати підготовку здобувачів освіти до орієнтування в іншомовному середовищі;
- розвивати й удосконалювати у здобувачів освіти спеціалізованих англomовних комунікативних компетенцій в галузі читання, говоріння й аудіювання для забезпечення спілкування в професійно-трудо́вій сфері через формування комунікативної, лінгвістичної і соціокультурної компетенції;
- формувати позитивне ставлення до оволодіння як мовою, так і культурою англomовного світу, вміння міжособистісного спілкування, необхідного для повноцінного функціонування як у навчальному середовищі, так і за його межами;
- сприяти розширенню світогляду здобувачів освіти, а також виховувати та розвивати у студентів почуття самосвідомості, що забезпечує підвищення конкурентоспроможності випускників на ринку праці в різних сферах діяльності як в нашій країні, так і за кордоном.

Предметом навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» є практичний аспект застосування іноземної мови у сучасній професійній діяльності.

Передумовою вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» є досягнення здобувачами освіти обов'язкових результатів навчання та компетентностей здобувача загальної середньої освіти з іноземної мови.

Згідно з вимогами освітньо-професійної програми здобувачі освіти повинні:

- **знати:**

- лексико-граматичні особливості текстів професійного призначення, основні їх терміни та поняття;
 - лексичні особливості перекладу професійно-орієнтованого тексту;
 - економічні теорії, визначення рівнів економіки іноземною мовою;
 - зміст та мету використання бухгалтерського обліку в умовах економічних відносин ринкового спрямування;
 - іноземну термінологію та призначення бухгалтерських документів, зміст складання бухгалтерського балансу та плану рахунків, форми бухгалтерського обліку та звітності.
- **вміти:**
- систематизувати, аналізувати, здійснювати смисловий аналіз тексту;
 - скласти план розповіді за темою;
 - здійснювати монологічні повідомлення з теми;
 - вести бесіду, робити власні висновки;
 - читати, розуміти та перекладати зі словником іншомовні джерела.

Міждисциплінарні зв'язки: навчальна дисципліна «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» пов'язана із базовим предметом загальноосвітньої підготовки «Іноземна мова». Знання, здобуті при вивченні іноземної мови (за професійним спрямуванням), використовуються при вивченні таких дисциплін як «Фінансовий облік» і «Фінанси підприємства».

Перелік і сутність сформованих компетентностей та результатів навчання:

Назва компетентностей/результатів навчання	Сутність сформованих компетентностей/результат
Загальні компетентності (ЗК)	ЗК 4. Здатність спілкуватися іноземною мовою. ЗК 7. Знання та розуміння предметної області та розуміння професійної діяльності. ЗК 8. Здатність використовувати інформаційні та комунікаційні технології.
Результати навчання (РН)	РН 15. Володіти державною та іноземною мовами у професійній діяльності. РН 16. Вміти працювати самостійно і в команді, нести професійну відповідальність за результати роботи, дотримуватися норм та стандартів професійної етики для досягнення спільної мети. РН 17. Дотримуватися вимог професійної діяльності, зумовлених необхідністю забезпечення економічного розвитку України.

3. Критерії оцінювання рівня знань здобувачів освіти

Оцінка за 4 - бальною шкалою	Критерії оцінювання
5 (відмінно)	Здобувач фахової передвищої освіти виявляє особливі творчі здібності при засвоєнні матеріалу на іноземній мові, вміє самостійно здобувати знання, без допомоги викладача знаходить та опрацьовує необхідну інформацію, виявляє розуміння важливості іноземної мови у професійній діяльності, вміє працювати самостійно і в команді, використовувати набуті знання і вміння для прийняття рішень у нестандартних ситуаціях, переконливо аргументує відповіді, самостійно розкриває власні обдарування і нахили.
4 (добре)	Здобувач освіти вільно володіє вивченим обсягом матеріалу з іноземної мови, застосовує його на практиці, вільно виконує завдання у стандартних ситуаціях. Самостійно виправляє допущені помилки, кількість яких незначна. Вміє зіставляти, узагальнювати, систематизувати інформацію під керівництвом викладача; в цілому самостійно застосовувати її на практиці; контролювати власну діяльність; добирати аргументи для підтвердження думок на іноземній мові.
3 (задовільно)	Здобувач освіти відтворює значну частину теоретичного матеріалу іноземною мовою, виявляє знання і розуміння основних положень; з допомогою викладача може аналізувати навчальний матеріал, виправляти помилки, серед яких є значна кількість суттєвих.
2 (незадовільно)	Здобувач освіти володіє матеріалом з іноземної мови на рівні окремих фрагментів, елементарного розпізнання і відтворення окремих фактів, елементів, об'єктів, що становлять незначну частину навчального матеріалу

4. Програма навчальної дисципліни.

Модуль 1

Тема 1. Роль вивчення іноземних мов у житті людини і суспільства.

Тема 2. Англійська мова – мова міжнародного спілкування.

Тема 3. Часи групи Indefinite.

Тема 4. Мовленнєвий етикет спілкування. Вирази мовленнєвого етикету в ситуативному мовленні.

Тема 5. Ділове знайомство. Лексичний мінімум.

Тема 6. Часи групи Continuous.

Тема 7. Мій навчальний заклад. Лексичний мінімум.

Тема 8. Я – студент коледжу. Складання мовленнєвих ситуацій з теми.

Модуль 2

Тема 9. Моя майбутня спеціальність. Складання мовленнєвих ситуацій з теми.

Тема 10. Часи групи Perfect.

Тема 11. Географічне положення Великобританії. Політичний устрій .

Тема 14. Лондон – столиця Великобританії.

Тема 13. США. Географічне положення та політичний устрій.

Тема 14. Вашингтон – столиця США

Тема 15. Звичай та традиції країн, мова яких вивчається.

Модуль 3

Тема 16. Географічне положення України.

Тема 17. Політичний устрій України.

Тема 18. Київ – столиця України.

Тема 19. Звичай і традиції українців.

Тема 20. Відносини України і Великобританії.

Модуль 4

Тема 21. Митний та паспортний контроль. Лексичний мінімум.

Тема 22. Виїзні документи. Заповнення митної декларації.

Тема 23. На митниці. Складання мовленнєвих ситуацій з теми.

Тема 24. В аеропорту. Замоклення квитків.

Тема 25. Поштове відправлення. Лексичний мінімум.

Тема 26. Презентація сільськогосподарського підприємства.

Тема 27. Контракт. Вивчення розділів контракту.

Модуль 5

Тема 28. У готелі. Лексичний мінімум.

Тема 29. Поселення в готель. Складання мовленнєвих ситуацій з теми. Заповнення реєстраційної картки.

Тема 30. У ресторані. Предмети сервіровки столу. Лексичний мінімум.

Тема 31. Замоклення обіду в ресторані. Правила етикету за столом. Складання мовленнєвих ситуацій з теми.

Тема 32. Національні страви України та Великобританії.

Тема 33. Мовні особливості ділового листування. Структура ділового листа.

Тема 34. Типи ділових листів.

Тема 35. Телефонна розмова. Етикет спілкування по телефону.

Модуль 6

Тема 36. Сільське господарство

Тема 37. Галузева структура АПК: рослинництво.

Тема 38. Галузева структура АПК: тваринництво

- Тема 39.** Інтенсивні технології у сільському господарстві.
Тема 40. Сільське господарство в Україні та перспективи його розвитку.
Тема 41. Сільське господарство у Великобританії
Тема 42. Сільське господарство у США

Модуль 7

- Тема 43.** Економіка. Економічне середовище
Тема 44. Рівні економіки: мікроекономіка, макроекономіка
Тема 45. Основні економічні показники розвитку галузі в країні
Тема 46. Стан розвитку економіки у країнах, мова яких вивчається
Тема 48. Бухгалтерський облік, його зміст та мета
Тема 50. Поняття про бухгалтерські документи, їх значення. Класифікація документів
Тема 51. Бухгалтерський баланс, його зміст і будова
Тема 52. Розділи і статті балансу
Тема 54. Рахунки бухгалтерського обліку, їх будова, класифікація

Модуль 8

- Тема 55.** Зміст плану рахунків
Тема 56. Класифікація рахунків за економічним змістом, за призначенням і структурою
Тема 57. Види діяльності підприємств, їх значення
Тема 58. Характеристика та облік процесу постачання та виробництва
Тема 59. Характеристика та облік процесу реалізації, фінансові результати діяльності підприємств
Тема 60. Облікові реєстри та форми бухгалтерського обліку
Тема 61. Звітність, її мета та види діяльності

5. Структура (тематичний план) навчальної дисципліни

Назви змістових модулів	Кількість годин						
	денна форма			заочна форма			
	усього	у тому числі		усього	у тому числі		
		пр.	с.р.		лекц.	пр.	с.р.
Модуль №1							
Тема 1. Роль вивчення іноземних мов у житті людини і суспільства	4	2	2	4	2		2
Тема 2. Англійська мова – мова міжнародного спілкування	4	2	2	2			2
Тема 3. Часи групи Indefinite	4	2	2	2			2
Тема 4. Мовленнєвий етикет спілкування	2	2	-	2	2		-
Тема 5. Ділове знайомство	2	2	-	2			2

Тема 6. Часи групи Continuous	4	2	2	2			2
Тема 7. Мій навчальний заклад	4		4	2			2
Тема 8. Я – студент коледжу	4	2	2	2			2
Разом за модулем 1	28	14	14	20	4	-	16
Модуль №2							
Тема 9. Моя майбутня спеціальність	6	4	2	4			4
Тема 10. Часи групи Perfect	4	2	2	2			2
Тема 11. Географічне положення та політичний устрій Великобританії.	4	4		2			2
Тема 12. Лондон – столиця Великобританії	4	2	2	2			2
Тема 13. США. Географічне положення. Політичний устрій.	4	2	2	2			2
Тема 14. Вашингтон – столиця США.	2	2	-	2			2
Тема 15. Звичай та традиції країн, мова яких вивчається	4	2	2	2			2
Разом за модулем 2	28	18	10	16	-	-	16
Модуль №3							
Тема 16. Географічне положення України	4	2	2	4		2	2
Тема 17. Політичний устрій України	4	2	2	2			2
Тема 18. Київ – столиця України	4	2	2	4		2	2
Тема 19. Звичай і традиції українців	4	2	2	2			2
Тема 20. Відносини України і Великобританії	4	2	2	4		2	2
Разом за модулем 3	20	10	10	16	-	6	10
Модуль №4							
Тема 21. Митний та паспортний контроль	2	2		4		2	2
Тема 22. Виїзні документи. Заповнення митної декларації	2	2		4			4
Тема 23. На митниці	2	2		4			4
Тема 24. В аеропорту. Замовлення квитків	2	2	-	4			4
Тема 25. Поштове відправлення	4	2	2	4			4
Тема 26. Працевлаштування.	7	2	5	4			4

Резюме							
Тема 27. Контракт. Вивчення розділів контракту.	4	2	2	6		2	4
Разом за модулем 4	23	14	9	30	-	4	26
Модуль №5							
Тема 28. У готелі	2	2		4			4
Тема 29. Поселення в готель.	2		2	4			4
Тема 30. У ресторані. Предмети сервіровки столу	3	2	1	4			4
Тема 31. Замовлення обіду в ресторані. Правила етикету	2	2	-	4			4
Тема 32. Національні страви України та країн, мова яких вивчається.	6	2	4	6		2	4
Тема 33. Мовні особливості ділового листування. Структура ділового листа.	2	2	-	6			6
Тема 34. Типи ділових листів.	2	2	-	6			6
Тема 35. Телефонна розмова. Етикет спілкування по телефону	2	2	-	4			4
Разом за модулем 5	21	14	7	38	-	2	36
Разом за семестр	120	70	50	120	4	12	104
Модуль №6							
Тема 36. Сільське господарство	2	2		4	2		2
Тема 37. Галузева структура АПК: рослинництво	4	2	2	2			2
Тема 38. Галузева структура АПК: тваринництво	4	2	2	2			2
Тема 39. Інтенсивні технології у сільському господарстві	2	2		2			2
Тема 40. Сільське господарство в Україні та перспективи його розвитку	4	2	2	2			2
Тема 41. Стан сільського господарства у Великобританії	4	2	2	2			2
Тема 42. Сільське господарство у США	4	2	2	2			2
Разом за модулем 6	24	14	10	16	2	-	14
Модуль №7							
Тема 43. Економіка. Економічне середовище	2	2		4		2	2
Тема 44. Рівні економіки:	4	2	2	4			4

мікро-, макроекономіка Стан та перспективи розвитку с/г у країнах, мова яких вивчається							
Тема 45. Основні економічні показники розвитку галузі в країні	2	2		2			2
Тема 46. Стан розвитку економіки у країнах, мова яких вивчається	2	2		2			2
Тема 47. Бухгалтерський облік, його зміст та мета	2	2		4			4
Тема 48. Поняття про бухгалтерські документи, їх значення. Класифікація документів	2	2		4		2	2
Тема 49. Бухгалтерський баланс, його зміст і будова	2	2		2			2
Тема 50. Розділи і статті балансу	2		2	2			
Тема 51. Рахунки бухгалтерського обліку, їх будова, класифікація	2		2	2			2
Разом за модулем 7	20	16	4	26	-	4	22
Модуль №8							
Тема 52. Зміст плану рахунків	2		2	2			2
Тема 53. Класифікація рахунків за економічним змістом, за призначенням і структурою	2	2		2			2
Тема 54. Види діяльності підприємств, їх значення	2	2		4			4
Тема 55. Характеристика та облік процесів постачання і виробництва	2	2		2			2
Тема 56. Характеристика та облік процесу реалізації, фінансові результати діяльності підприємств	2		2	2			2
Тема 57. Облікові реєстри та форми бухгалтерського обліку	4	2	2	4		2	2
Тема 58. Звітність, її мета та види діяльності	2	2		2			2
Разом за модулем 8	16	10	6	18	-	2	16
Разом за семестр	60	40	20	60	2	6	52
Усього годин	180	110	70	180	6	18	156

6. Самостійна робота

№ з/п	Назва теми	Кількість Годин
1	Роль вивчення іноземних мов у житті людини і суспільства	2
2	Англійська мова – мова міжнародного спілкування	2
3	Часи групи Indefinite	2
4	Мовленнєвий етикет спілкування	2
5	Ділове знайомство	2
6	Часи групи Continuous	2
8	Я – студент коледжу	2
9	Моя майбутня спеціальність	2
10	Часи групи Perfect	2
11	Лондон – столиця Великобританії	2
12	США. Географічне положення. Політичний устрій.	2
13	Звичай та традиції країн виучуваної мови.	2
15	Політичний устрій України	2
16	Київ – столиця України	2
17	Звичай і традиції українців	2
18	Відносини України і Великобританії	2
19	В аеропорту. Замовлення квитків	2
20	Поштове відправлення	2
21	Працевлаштування. Резюме	5
22	Контракт. Вивчення розділів контракту.	2
23	Поселення в готель.	2
24	У ресторані. Предмети сервіровки столу	1
25	Національні страви України та країн виучуваної мови.	4
Разом за семестр		50
26	Галузева структура АПК: рослинництво,	2
27	Галузева структура АПК: тваринництво	2
28	Сільське господарство в Україні та перспективи його розвитку.	2
29	Сільське господарство у Великобританії	2
30	Сільське господарство у США	2
31	Рівні економіки: мікроекономіка, макроекономіка	2
32	Розділи і статті балансу	2
33	Зміст плану рахунків	2
34	Характеристика та облік процесу реалізації, фінансові результати діяльності підприємств	2
35	Розділи і статті балансу	2
Разом за семестр		20
Всього		70
З них: підготовка до екзамену		30

7. Методи навчання

- Бесіда
- Проблемний виклад
- Ілюстрація
- Демонстрація
- Вправи
- Імітаційно-ігрові
- Інтерактивні методи
- Самостійна робота

8. Методи контролю

- Усне опитування
- Письмове опитування
- Вибіркове опитування
- Тести
- Письмова контрольна робота
- Перевірка конспектів
- Індивідуальна співбесіда
- Інтерактивні методи
- Модульний контроль

9. Методичне забезпечення

- Підручники з англійської мови
- Унаочнення (таблиці, ілюстрації)
- Презентації
- Роздатковий матеріал

10. Рекомендована література

Базова

1. Англійська мова для економістів . Частина 1 (English for Economists Part 1): Навчально – методичний посібник. / уклад. Н. Д. Дідо. Ужгород: «ІВА», 2021. 83 с.
2. Англійська мова для економістів . Частина 2 (English for Economists Part 2): Навчально – методичний посібник. / уклад. Н. Д. Дідо. Ужгород: «ІВА», 2021. 76 с.
3. Верба Г.В., Верба Г.Г. Верба Л.Г. Довідник з граматики англійської мови (з вправами). Київ: Освіта, 2019. 352 с.
4. Демченко Н. С., Береговенко Н. С. Іноземна мова за професійним спрямуванням. Практикум. Біла церква, 2021. 127 с.
5. Кравець Р. А., Білоус В. І. English for Specific Purposes: навчальний посібник з іноземної мови для студентів економічних спеціальностей.

Вінниця, 2021. 212 с.

6. Пабат М. А. Іноземна мова за професійним спрямуванням. Англійська мова для економістів: навчальний посібник для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського рівня) М. А. Пабат, Д. А. Кочмар, О. В. Оверчук; МОН України; ПВНЗ «МЕГУ ім. акад. Степана Дем'янчука», Кафедра іноземних мов. Рівне: МЕГУ, 2023. 228 с.
7. Павліченко О. М. Англійська мова. Граматичний практикум: збірник граматичних вправ для високого рівня. 8-ме вид., випр. і доповн. Харків: Ранок, 2018. 320 с.

Допоміжна

1. Alla Yurchenko, Gregory Manin, Tetiana Redchenko. Oxford Exam Trainer B1. Oxford University Press, 2020. 183 p.
2. Ian MacKenzie. English for the Financial Sector . Cambridge University Press, 2019. 138 p. Ian MacKenzie. English for the Financial Sector . Cambridge University Press, 2019. 138 p.
3. Intermediate Cambridge University Press, 2019. 396 p.
4. Mazur O., Sovach K. English for Economists. Запоріжжя: Гельветика, 2021. 232 с.
5. Raymond Murphy English Grammar in Use Fifth Edition
6. Рудешко Є. В. Англійська мова сфери фінансів та бухгалтерії. Mastering English on Finance and Accounting: Підручник для вищ. навч. закл. Київ. Нац. торг. - екон. ун-т, 2018. 280 с.
7. Синявська А. М., Шукатка В. Г. Англійська мова для бухгалтерів та аудиторів. Київ: Новий Світ, 2023 - 240 с.

11. Інформаційні ресурси

1. Вивчення британської англійської мови. Відео та аудіоматеріали з текстівкою та транскрипцією. URL: <https://www.bbc.co.uk/learningenglish>
2. Вивчення іноземних мов з використанням методу динамічного занурення. URL: <https://www.rosettastone.com/>
3. Жива американська англійська мова, багато подкастів, які охоплюють всі сфери життя. URL: <https://www.eslpod.com/index.html>
4. Відеоуроки англійської мови. Усі записи розділені за категоріями в залежності від рівня знання мови і об'єднані за тематикою URL: <https://www.engvid.com/english-lessons/>
5. Сайт для тих, хто готується до міжнародних мовних іспитів. Онлайн-тести для визначення рівня англійської на даний момент. URL: https://www.examenglish.com/#google_vignette